



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΝΟΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ  
ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ & ΜΕΛΕΤΩΝ  
Τμήμα Προστασίας & Ανάδειξης Παλιάς Πόλης,  
Οικιστικών Συνόλων & Ενετικών Τειχών

Ταχ. Δ/νση: Διονυσίου 13Α  
Τ.Κ: 716 01 Ν. Αλικαρνασσός, Ηράκλειο  
Πληροφορίες: Δ. ΔΙΑΛΥΝΑ  
Τηλ.: 2810247544  
Fax: 2810280780  
E-mail :desdial@heraklion.gr

Βαθμός Ασφαλείας: Αδιαβάθμητο  
Βαθμός Προτεραιότητας: Κοινό

Ηράκλειο, 7-5- 2014  
Αρ. Πρωτ.: 57278

**ΟΡΘΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ**

**ΠΡΟΣ:**

1. ΣΕΦΕΡ ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε.  
Tel. 210 6626477 Fax 210 6627946
2. ZIRAS OFFICE SOLUTION  
Tel. 210 9836094 Fax 210 9886185
3. LOEFF'S PATENT HELLAS  
Tel. 2102402555 Fax 210 2400570
4. ΘΕΣΙΣ OFFICE+DESIGN  
Tel. 2810360851 Fax 2810360835
5. COSMOL  
Tel. 2106740110 Fax 210 6740246

**Θέμα: Διευκρινήσεις – απαντήσεις σε ερωτήματα για τη διακήρυξη με αρ. πρ. 44857/27-3-2014 για το Υπόργο 1: «ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΒΙΒΛΙΟΣΤΑΣΙΩΝ - ΕΠΙΠΛΩΝ», της Πράξης «ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΒΙΚΕΛΑΙΑΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ»**

Σχετ.

- Τα έγγραφα της ΣΕΦΕΡ ΕΛΛΑΣ Ε.Π.Ε. με ημερομηνία 16-4-2014, 23-4-2014 και αρ.πρ. Δήμου 55387/17-4-2014 και 57278/24-4-2014
- Τα έγγραφα της ΘΕΣΙΣ OFFICE+DESIGN με ημερομηνία 30-4-2014 και 6-5-14 με αρ.πρ. Δήμου 61881/30-4-2014 και 64322/6-5-2014
- Τα έγγραφα της COSMOL με ημερομηνία 2-5-2014 και 5-5-2014 και αρ.πρ. Δήμου 63542/5-5-2014 και 64330/6-5-2014

Απαντώντας στα ερωτήματα που τέθηκαν στα παραπάνω σχετικά έγγραφα έχουμε να επισημάνουμε:

*Ερ. Σχετικά με τα πιστοποιητικά*

1. Σελ. 20, §κ, ΟΜΑΔΑ 1: αναφέρεται ότι απαιτείται πιστοποίηση σύμφωνα με EN 1727 η οποία αφορά μόνο οικιακή επίπλωση (όχι επαγγελματική). Η αντίστοιχη ισοδύναμη πιστοποίηση (για εξοπλισμό επαγγελματικών επιπλών) είναι κατά EN 14073-2 και η οποία υπερκαλύπτει και τις απαιτήσεις ως EN 1727. Παρακαλώ επιβεβαιώσατε ότι δεν απαιτείται πιστοποίηση κατά EN 1727.
2. Σελ. 20, §κ, ΟΜΑΔΑ 1: αναφέρεται ότι απαιτείται πιστοποίηση σύμφωνα με UNI 9427 η οποία έχει πλέον αντικατασταθεί από UNI EN 15187. Παρακαλώ επιβεβαιώσατε την απαίτηση σας για πιστοποίηση ως UNI EN 15187.
3. Σελ. 20, §κ, ΟΜΑΔΑ 1: αναφέρεται ότι απαιτείται πιστοποίηση σύμφωνα με EN 12722 και EN 12721. Παρακαλώ επιβεβαιώσατε την αποδοχή των UNI 9429 και UNI 9227 ως αντίστοιχα ισοδύναμα (μάλιστα αφορούν πολύ πιο σημαντικά τεστ και υπερκαλύπτουν τις προδιαγραφές των EN 12722 και EN 12721).
4. Σελ. 20, §κ, ΟΜΑΔΑ 1: αναφέρεται ότι α Σελ. 20, §κ, ΟΜΑΔΑ 1: αναφέρεται ότι απαιτείται πιστοποίηση σύμφωνα με EN 13721 και EN 13722. Παρακαλώ επιβεβαιώσατε την αποδοχή του EN 15187 ως αντίστοιχα ισοδύναμου (υπερκαλύπτει τις προδιαγραφές των EN 13721 και EN 13722)

Απ. Απαιτούνται να κατατεθούν τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στη διακήρυξη ή ισοδύναμα με αυτά ή πιστοποιητικά που υπερκαλύπτουν αυτά. Κάθε εταιρεία έχει την ευθύνη για τα πιστοποιητικά που καταθέτει και την ευθύνη ν' αποδείξει ότι πληρούν μια από τις συνθήκες που αναφέρονται παραπάνω, αν ζητηθεί από την επιτροπή Διενέργειας του Διαγωνισμού.

*Ερ. Στην σελίδα 14, Άρθρο 11 .1, παράγραφος δ) της διακήρυξης του παραπάνω διαγωνισμού, ζητείται:*

δ. Πιστοποιητικά αρμόδιας αρχής, από το οποία να προκύπτει ότι είναι ενήμεροι ως προς τις υποχρεώσεις τους που αφορούν τις εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και ως προς τις φορολογικές υποχρεώσεις τους κατά την ημέρα κατάθεσης της αίτησης συμμετοχής.  
Παρακαλώ ενημερώστε μας μήπως εκ παραδρομής ζητείται το 'κατά την ημέρα κατάθεσης της αίτησης συμμετοχής' αντί για 'κατά την ημέρα διενέργειας του διαγωνισμού', όπως αναφέρεται στον ΕΚΠΟΤΑ Άρθρο 7, παρ 2α4, εφόσον στην υπόλοιπη διακήρυξη δεν ζητείται πουθενά αίτηση συμμετοχής.

Απ. Σύμφωνα με το άρθρο 11, παράγραφος 11.1.δ., σελίδα 14 του αναλυτικού τεύχους διακήρυξης, οι Προσφέροντες οφείλουν, **με ποινή αποκλεισμού**, μαζί με την προσφορά, να καταθέσουν πιστοποιητικά αρμόδιας αρχής, από το οποία να προκύπτει ότι είναι ενήμεροι ως προς τις υποχρεώσεις τους που αφορούν τις εισφορές κοινωνικής ασφάλισης και ως προς τις φορολογικές υποχρεώσεις τους κατά την ημέρα κατάθεσης της αίτησης συμμετοχής (με τον όρο αίτηση συμμετοχής νοείται το διαβιβαστικό κατάθεσης που συνοδεύει το φάκελο της Προσφοράς).

Ερ. «Σε συνέχεια της παραπάνω διακήρυξης και συγκεκριμένα του άρθρου 12:Τρόπος σύνταξης προσφοράς-Περιεχόμενο επιμέρους φακέλων στην σελίδα 20 για την ομάδα (1) ζητάτε

- Υπεύθυνη δήλωση του προμηθευτή-κατασκευαστή ότι διαθέτει τα πιστοποιητικά διασφάλισης ποιότητας που να έχουν εκδοθεί από αναγνωρισμένο Ευρωπαϊκό φορέα: EN14073-2, EN14073-3, EN ISO 1520, EN 12722, EN 12721, EN 12720, EN 13722, EN 13710, EN 1727, UNI 9429, UNI 8601, UNI 8600, UNI 8603, UNI 8606, UNI ISO 9227, UNI 9427, UNI 9428 ή ισοδύναμα τους χωρίς όμως να προσδιορίζετε το καθένα από αυτά σε τι αντιστοιχεί για να έχουν την δυνατότητα οι συμμετέχοντες να προσκομίσουν το αντίστοιχο πιστοποιητικό του εργοστασίου κατασκευής το οποίο αντιπροσωπεύουν.
- Οι διαδικασίες UNI και EN δεν είναι διεθνείς αλλά εθνικές και συγκεκριμένα Ιταλικές και άρα είναι γνωστές μόνο στους συμμετέχοντες με συστήματα από Ιταλικά εργοστάσια.

Απ. Απαιτούνται να κατατεθούν τα πιστοποιητικά που αναφέρονται στη διακήρυξη ή ισοδύναμα με αυτά ή πιστοποιητικά που υπερκαλύπτουν αυτά. Κάθε εταιρεία έχει την ευθύνη για τα πιστοποιητικά που καταθέτει και την ευθύνη ν' αποδείξει ότι πληρούν μια από τις συνθήκες που αναφέρονται παραπάνω, αν ζητηθεί από την επιτροπή Διενέργειας του Διαγωνισμού.

Ερ. Για την ίδια ομάδα (1) ζητάτε τα βιβλιοστάσια να είναι συμβατά (?)με το σύστημα RFID και ο κατασκευαστής των βιβλιοστασίων να προσκομίσει σχετική βεβαίωση ή πιστοποίηση από εξειδικευμένη εταιρία παραγωγής των παραπάνω ηλεκτρονικών συστημάτων για την συμβατότητα αυτή.

Με δεδομένο ότι η κίνηση των βιβλιοστασίων είναι μηχανική και δεν προβλέπεται κάποιο ηλεκτρονικό μέρος επί των συστημάτων, παρακαλώ να διευκρινίσετε την ζητούμενη συμβατότητα σε σχέση με την σκοπιμότητα του σχεδιασμού σας για τα κινητά βιβλιοστάσια.

Απ. Τα βιβλιοστάσια θα πρέπει να είναι συμβατά με το σύστημα RFID (Radio Frequency Identification, ταυτοποίηση μέσω ραδιοσυχνοτήτων) που αφορά στον τρόπο διαχείρισης και ελέγχου των βιβλίων που τοποθετούνται στα βιβλιοστάσια και σε καμία περίπτωση δεν σχετίζεται με την κίνηση ή μη των βιβλιοστασίων.

Ερ. Θα θέλαμε επίσης να των μας ενημερώσετε εάν το δείγμα του πλήρους κυλιόμενου βιβλιοστασίου που ζητάτε θα πρέπει να είναι συναρμολογημένο και εγκατεστημένο στο χώρο σας έτοιμο δηλαδή για χρήση.

Απ. Ναι, το δείγμα του πλήρους κυλιόμενου βιβλιοστασίου θα πρέπει να είναι συναρμολογημένο και εγκατεστημένο στο χώρο έτοιμο δηλαδή για χρήση.

Ερ. Στην σελίδα 18, Άρθρο 12 .4, παράγραφος 2) της διακήρυξης του παραπάνω διαγωνισμού, ζητείται:

<<2. Έναν σφραγισμένο επιμέρους φάκελο με την ένδειξη «**ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ**» και όλες τις ενδείξεις του ενιαίου σφραγισμένου κυρίως φακέλου. Σημειώνεται ότι εφόσον υποβληθεί προσφορά για τις δύο ΟΜΑΔΕΣ εξοπλισμού δεν χρειάζεται να υπάρχει ζεχωριστός φάκελος τεχνικής προσφοράς για κάθε μία από αυτές, αλλά μπορεί να είναι κοινός ο φάκελος τεχνικής προσφοράς. Δηλαδή να κατατεθεί τεχνική προσφορά χωριστά για τα είδη κάθε ΟΜΑΔΑΣ στον ίδιο φάκελο.>>

Επίσης, στην σελίδα 21, Άρθρο 12.4, παράγραφος 3) της διακήρυξης του παραπάνω διαγωνισμού, ζητείται:

<<3. Έναν σφραγισμένο επιμέρους φάκελο με την ένδειξη «**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ**», και όλες τις ενδείξεις του ενιαίου σφραγισμένου κυρίως φακέλου. Σημειώνεται ότι εφόσον υποβληθεί προσφορά για περισσότερες από μία ΟΜΑΔΕΣ του ζητούμενου εξοπλισμού πρέπει υποχρεωτικά να υπάρχει ζεχωριστή οικονομική προσφορά για όλα τα είδη της κάθε ομάδας στον ίδιο φάκελο οικονομικής προσφοράς.>>

Παρακαλώ ενημερώστε μας αν μπορούμε και στην τεχνική και στην οικονομική προσφορά να χρησιμοποιήσουμε ένα φάκελο (ένα για τη κάθε μία) και μέσα σε αυτόν να τοποθετήσουμε ένα ντοσιέ με συνεχή αρίθμηση, μέσα στο οποίο θα βρίσκονται ζεχωρισμένες και η Ομάδα 1 και η Ομάδα 2. Ειδικότερα για την Τεχνική Προσφορά να χρησιμοποιήσουμε ένα φάκελο και μέσα σε αυτόν να τοποθετήσουμε ένα ντοσιέ με συνεχή αρίθμηση, μέσα στο οποίο θα βρίσκονται, ένα ενιαίο Φύλλο

Συμμόρφωσης με ζεχωρισμένες τις Ομάδες 1 και 2, μία ενιαία τεχνική περιγραφή με ζεχωρισμένες τις Ομάδες 1 και 2, και τις Υπεύθυνες Δηλώσεις κοινές για τις Ομάδες 1 και 2.

Απ. Σε περίπτωση που ο προσφέρων καταθέσει προσφορά και για τις δύο ΟΜΑΔΕΣ εξοπλισμού τότε η τεχνική προσφορά του (ενιαίος φάκελος) θα πρέπει να περιλαμβάνει:

- Ζεχωριστό φύλο συμμόρφωσης για κάθε ΟΜΑΔΑ
- Τεχνική περιγραφή ζεχωριστά για κάθε ΟΜΑΔΑ
- Τις απαιτούμενες υπεύθυνες δηλώσεις και των δύο ΟΜΑΔΩΝ. Οι υπεύθυνες δηλώσεις που απαιτούνται και για τις δύο (2) ομάδες κατατίθενται μία φορά.
- Αν οι τεχνικές προσφορές είναι σε κοινό ντοσιέ τότε η αριθμηση μπορεί να είναι συνεχής. Εν οι τεχνικές προσφορές είναι σε διαφορετικά ντοσιέ τότε η αριθμηση είναι ανεξάρτητη .

Απ. Στη περίπτωση που ο προσφέρων υποβάλει προσφορά και για τις δύο ΟΜΑΔΕΣ, ο Φάκελος Οικονομικής Προσφοράς θα πρέπει να περιέχει 1 σφραγισμένο υποφάκελο οικονομικής προσφοράς για την ΟΜΑΔΑ Α και ένα υποφάκελο οικονομικής προσφοράς για την ΟΜΑΔΑ Β.

Ερ. Αποστείλετε το link στο οποίο έχει κατατεθεί ο διαγωνισμός στην επίσημη σελίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Απ. Το link είναι Κατόπιν τούτου, μπορείτε να κάνετε κλικ στο <http://ted.europa.eu/2014108734> προκειμένου να φυλλομετρήσετε τη δημοσιευθείσα προκήρυξη.

Ερ. Σελ. 46, αναφέρεται «Ο αρχικός και ο τελικός ορθοστάτης... επενδύεται εξωτερικά με κόντρα πλακέ με τελική επένδυση ξύλου...». Μήπως εννοείται κόντρα πλακέ (πχ. σημύδα;) πάχους 6mm με επένδυση καπλαμά πάχους 1mm και αν όχι, τότε παρακαλώ η επένδυση ξύλου, να οριστεί και γενικά να δοθεί αναλυτική τεχνική περιγραφή αυτής (ποιότητα, είδος, κτλ). Επίσης να διευκρινιστεί αν το αναφερόμενο πάχος των έξι (6)mm είναι το συνολικό (κόντρα πλακέ με τελική επένδυση).

Απ. Εννοείται κόντρα πλακέ με επένδυση καπλαμά συνολικού πάχους τουλάχιστον έξι (6)mm.

Ερ. Σελ. 20, δικ αναφέρεται «Να υπάρχει απαραίτητα σχετική πιστοποίηση ή βεβαίωση από εξειδικευμένη και επώνυμη εταιρεία παραγωγής των παραπάνω ηλεκτρονικών συστημάτων ελέγχου βιβλίων που να αποδεικνύει ότι τα βιβλιοστάσια είναι συμβατά με το σύστημα RFID». Παρακαλώ να μας αναφέρεται ποιάς εταιρείας συστήματα (επίσης τύπο και τεχνικά χαρακτηριστικά αυτών) χρησιμοποιείται ώστε να επιβεβαιωθεί η συμβατότητα. Σε περίπτωση που δεν έχει εγκατασταθεί ακόμα τέτοιο σύστημα και πρόκειται για μελλοντική προμήθεια από την υπηρεσίας σας, τότε ο προμηθευτής αυτού θα πρέπει να σας παρέχει σύστημα συμβατό (κατάλληλες ραδιοσυχνότητες) με τα εγκατεστημένα βιβλιοστάσια.

Απ. Στη Δημοτική Βιβλιοθήκη Ηρακλείου πρόκειται να εγκατασταθεί σύστημα RFID (Radio Frequency Identification, ταυτοποίηση μέσω ραδιοσυχνοτήτων) που αφορά στον τρόπο διαχείρισης και ελέγχου των βιβλίων. Υποχρέωση των εταιρειών που συμμετέχουν στο διαγωνισμό είναι ότι ακριβώς περιγράφεται στη σελ. 20 άρθρο 12.4.2.κ

Ο Προϊστάμενος  
της Διεύθυνσης Τεχνικών Έργων &  
Μελετών

Αλεξάκης Στυλιανός  
Π.Ε. Αρχιτέκτων Μηχανικός